



به نام خدا

امتحانات پایان نیم سال اول سال تحصیلی ۱۴۰۳-۱۴۰۲



نام و نام خانوادگی:		دبیرستان غیردولتی سلاله		آزمون درس: عربی یازدهم	
نام دبیر: خانم رحیم پور				تاریخ آزمون:	
کلاس: انسانی		شماره صندلی:		مدت آزمون: دقیقه	
مهارت واژه‌شناسی					
بارم					
۰/۵	۱- ترجم الكلمات التي تحتها خط: (الف) نَقَّارُ الخَشَبِ طائرٌ يَنْقُرُ جذوع الشجرة. (ب) لا تَمْشِ على الارضِ مَرَحًا.				
۰/۵	۲- اُكْتُبْ المترادف و المتضاد: (رخصة - أنكر - غالية - مُختال - أقبح) (الف) ≠ (ب) =				
۰/۵	۳- عَيِّنِ الْكَلِمَةَ لا تناسب الكلمات الأخرى: أَحْمَرُ ☐ أبيض ☐ أصْلَحَ ☐ أَسْوَدَ ☐				
۰/۵	۴- اُكْتُبْ المفرد و الجمع للكلمات: (الف) أفاضل (.....) (ب) فَمَ (.....)				
مهارت ترجمه به فارسی					
۰/۵	۵- تَرَجِّمِ العبارات: (الف) إِنِّي رَأَيْتُ دَهْرًا مِنْ هَجَرَكَ الْقِيَامَةِ. (ب) إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُعْجِبٍ بِنَفْسِهِ. (ج) فِي الْعَصْرِ الْعَبَّاسِيَّازْدَادُ نَفُوذُ اللُّغَةِ الْفَارْسِيَّةِ. (د) سَلَ الْمَصْنَعِ رَكْبًا تَهِيمُ فِي الْفُلُوتِ. (هـ) أَيَّاكَ وَ مَصَادِفَةَ الْأَحْمَقِ قَاتَهُ يَرِيدُ أَنْ يَنْفَعَكَ فَيَضُرُّكَ. (و) نُقِلْتُ الى الْعَرَبِيَّةِ الْفَاضِلُ فَارْسِيَّةٌ بِسَبَبِ التَّجَارَةِ. (ز) كَانَ لِأَبْنِ الْمُقَفَّعِ دَوْرٌ عَظِيمٌ فِي هَذَا التَّأْثِيرِ.				
۰/۷۵					
۰/۵					
۰/۷۵					
۱					
۰/۷۵					
۰/۵					
۲	۶- أكمل الفراغات: «يُحِبُّ الْآبَاءُ وَ الْأُمَهَاتُ رُؤْيَا أَوْلَادِهِمْ فِي أَحْسَنِ حَالٍ وَ لِذَلِكَ يُرْشِدُونَهُمْ دَائِمًا الى الاعمال الصالحة كالاهتمام بالرياضة و الاقتصاد في استهلاك الماء و الكهرباء.»(۱)..... و مادران دوست دارند فرزندانشان را در(۲)..... ببینند و به همین خاطر همیشه آن‌ها را به(۳).....،(۴)..... مانند اهمیت دادن به(۵)..... و(۶)..... در(۷)..... آب و(۸).....				
۱	۷- عَيِّنِ الترجمة الصحيحة: (الف) مَنْ جَرَّبَ الْمُجَرَّبَ حَلَّتْ بِهِ الندامة. (۱) هر کس آزموده را بیازماید پشیمان می‌شود. ☐ (۲) کسی که به سخن با تجربه توجه نکند زیان می‌بیند. ☐ (ب) إِنَّ شَكْوَتُ الطَّيْرِ نُحْنٌ فِي الْوَكُنَاتِ. (۱) اگر شکایتیم را پیش پرنده‌ها ببرم در آشیانه‌ها گوش فرا خواهند داد. ☐ (۲) اگر به پرندگان گلایه کنم در لانه‌ها شیون کنند. ☐				

بارم	قواعد و کاربرد آن
۲/۵	۸- تَرْجِمُ الْأَفْعَالُ: الف) قد اسْتَفَادَ مِنْهَا الشَّاعِرُ. ب) التَّمْسَاحُ لَا يَبْكِي عِنْدَ أَكْلِ فَرِيستِهِ. ج) لَقَمَانُ الْحَكِيمِ يَقْدَمُ لِابْنِهِ مَوَاعِظَ قِيَمَةٍ. د) أَقِمِ الصَّلَاةَ. هـ) عَلَيْنَا أَنْ لَا نَرْفَعَ أَصْوَاتَنَا فَوْقَ صَوْتِ الْمُخَاطَبِ. و) أَخَافُ مِنْكَ وَ أَرْجُو وَ أَسْتَعِثُّ وَ أَدْنُو. ز) إِنْ صَبَرْتُ، نَجَحْتُ.
۱	۹- عَيْنُ الْمَعْرِفَةِ وَ النِّكَرَةِ فِي الْآيَةِ وَ تَرْجَمُ الْآيَةَ. أَرْسَلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا فَعَصَى فِرْعَوْنَ الرَّسُولَ.
۰/۵	۱۰- اِنْتَخَبَ الصَّحِيحُ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ «الْمَعْرِفَةُ وَ النِّكَرَةُ»: الف) التَّارِيخُ الذَّهَبِيُّ ۱) تَارِيخِي زَرِين ۲) تَارِيخُ زَرِين ☐ ب) نَظَرَةٌ إِلَى الْمَاضِي ۱) نَگَاهَ بِهِ گَزَشْتَه ۲) نَگَاهِي بِهِ گَزَشْتَه ☐
۰/۷۵	۱۱- عَيْنُ اسْلُوبِ الشَّرْطِ: مَنْ يُحَاوِلُ فِي حَيَاتِهِ يَصِلُ إِلَى أَهْدَافِهِ.
۱/۲۵	۱۲- عَيْنُ اسْمِ التَّفْضِيلِ، اسْمِ الْمَكَانِ، اسْمِ الْفَاعِلِ، اسْمِ الْمَفْعُولِ، اسْمِ الْمُبَالَغَةِ فِي الْعِبَارَاتِ. إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ. مَرَقَدُ الْأَمَامِ الثَّامِنِ فِي إِيرَانَ. زَيْنَبُ (ع) كَانَتْ صَبَّارَةً. أَكْبَرُ الْعَيْبِ أَنْ تَعِيبَ النَّاسَ. اللَّهُ يَأْمُرُنَا بِالْمَعْرُوفِ.
۱/۵	۱۳- عَيْنُ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ. الف) شَرُّ النَّاسِ ذُو الْوَجْهِينِ. ب) مَنْ يَزْرَعُ خَيْرًا يَحْصُدْ سُرُورًا. ج) لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا أَلًا وَ سَعَهَا. د) مَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ.
۰/۵	۱۴- عَيْنُ كَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ لِلتَّوْضِيحَاتِ. الف) مَنْ يُعْجِبُ شَكْلُهُ وَ كَلَامُهُ. ب) شَرَفٌ وَ عِظَمَةٌ وَ عِزَّةُ النَّفْسِ.
۲	۱۵- أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ: اسْمُ الْفَاعِلِ (.....) وَ اسْمُ الْمَكَانِ (.....) مِنْ لَعِبَ اسْمُ الْمَفْعُولِ (.....) مِنْ يُرْسَلُ اسْمُ الْمُبَالَغَةِ (.....) مِنْ خَلَقَ
۲۰	از خداوند متعال آرزوی موفقیت تمامی عزیزان را خواهانیم.

بارم	قواعد و کاربرد آن
۲/۵	۸- تَرْجِمُ الْأَفْعَالُ: (الف) قد اسْتَفَادَ مِنْهَا الشَّاعِرُ. استفاده کرده است (ب) التَّمْسَاحُ لَا يَبْكِي عِنْدَ أَكْلِ فَرِيستِهِ. گریه نمی کند (ج) لَقَمَانُ الْحَكِيمِ يُقَدِّمُ لِأَبْنِهِ مَوَاعِظَ قِيَمَةٍ. تقدیم می کند (د) أَقِمِ الصَّلَاةَ. برپا دار- اقامه کن (هـ) عَلَيْنَا أَنْ لَا نَرْفَعَ أَصْوَاتَنَا فَوْقَ صَوْتِ الْمَخَاطِبِ. که بالا نبریم (و) أَخَافُ مِنْكَ وَ أَرْجُو وَ أَسْتَغِيثُ وَ أَدْنُو. أَخَافُ مِنْكَ: از تو می ترسم (می هراسم) / أَرْجُو: امیدوارم / أَسْتَغِيثُ: پناه می برم (ز) إِنْ صَبَرْتُ، نَجَحْتُ. صَبَرْتُ: شکیبایی کنی / نَجَحْتُ: موفق می شوی
۱	۹- عَيَّنَ الْمَعْرِفَةَ وَ النِّكَرَةَ فِي الْآيَةِ وَ تَرْجَمَ الْآيَةَ. أَرْسَلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ. به سوی فرعون پیامبری را فرستادیم پس فرعون آن پیامبر را نافرمانی کرد. پیامبری (فرستاده ای) فرستاده (پیامبر) رسولا: نکره / الرسول: معرفه بآل
۰/۵	۱۰- اِتَّخَذَ الصَّحِيحُ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ «الْمَعْرِفَةَ وَ النِّكَرَةَ»: (الف) التَّارِيخُ الذَّهَبِيُّ (۱) تَارِيخِي زَرِين □ (۲) تَارِيخُ زَرِين ☒ (ب) نَظَرَةٌ إِلَى الْمَاضِي (۱) نَگاهَ به گزشته □ (۲) نَگاهی به گزشته ☒
۰/۷۵	۱۱- عَيَّنَ اسْلُوبَ الشَّرْطِ: مَنْ يُحَاوِلُ فِي حَيَاتِهِ يَصِلُ إِلَى أَهْدَافِهِ. مَنْ: اِذَاةَ شَرْطٍ / يُحَاوِلُ: فَعْلَ شَرْطٍ / يَصِلُ: جَوَابَ شَرْطٍ
۱/۲۵	۱۲- عَيَّنَ اسْمَ التَّفْضِيلِ، اسْمَ الْمَكَانِ، اسْمَ الْفَاعِلِ، اسْمَ الْمَفْعُولِ، اسْمَ الْمِبَالِغَةِ فِي الْعِبَارَاتِ. إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ. الْمُحْسِنِينَ: اسْمُ الْفَاعِلِ مَرْقَدُ الْإِمَامِ الثَّامِنِ فِي إِيرَانَ. مَرْقَدُ: اسْمُ الْمَكَانِ زَيْنَبُ (ع) كَانَتْ صَبَّارَةً. صَبَّارَةً: اسْمُ الْمِبَالِغَةِ أَكْبَرُ الْعَيْبِ أَنْ تَعِيبَ النَّاسَ. أَكْبَرُ: اسْمُ التَّفْضِيلِ اللَّهُ يَأْمُرُنَا بِالْمَعْرُوفِ. معروف: اسْمُ الْمَفْعُولِ
۱/۵	۱۳- عَيَّنَ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ. (الف) شَرُّ النَّاسِ ذُو الْوَجْهَيْنِ. شَرُّ: مَبْتَدَأُ / النَّاسِ: خَبَرٌ (ب) مَنْ يَزْرَعُ خَيْرًا يَحْصُدْ سُرُورًا. خَيْرًا: مَفْعُولٌ (ج) لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا أَلًا وَ سَعَهَا. اللَّهُ: فَاعِلٌ (د) مَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ. يَتَوَكَّلْ: فَعْلَ شَرْطٍ / عَلَى اللَّهِ: جَارٌ وَ مَجْرُورٌ / فَهُوَ حَسْبُهُ: جَوَابَ شَرْطٍ
۰/۵	۱۴- عَيَّنَ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً لِلتَّوْضِيحَاتِ. (الف) مَنْ يُعْجِبُ شَكْلَهُ وَ كَلَامَهُ. مُعْجِبٌ بِنَفْسِهِ (ب) شَرَفٌ وَ عِظَمَةٌ وَ عِزَّةٌ النَّفْسِ. كَرَامَةٌ
۲	۱۵- أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ: اسْمُ الْفَاعِلِ: لَا عَابَ وَ اسْمُ الْمَكَانِ: مَلْعَبٌ مِنْ لَعِبَ اسْمُ الْمَفْعُولِ: مُرْسَلٌ مِنْ يُرْسَلُ اسْمُ الْمِبَالِغَةِ: خَلَقَ مِنْ خُلِقَ
۲۰	از خداوند متعادل آرزوی موفقیت تمامی عزیزان را خواهانیم.